

SERTIFIKAT INTERNASIONAL UNTUK KELAYAKAN PENGANGKUT GAS CAIR SECARA CURAH

INTERNATIONAL CERTIFICATE OF FITNES FOR THE CARRIAGE OF LIQUEFIED GASES IN BULK

Perpanjangan

Republic of Indonesia

No. : AL. 501 / 8 / KSOP.Cbn-2022

KODE INTERNASIONAL TENTANG KONSTRUKSI DAN PERLENGKAPAN KAPAL YANG MNGANGKUT GAS CAIR SECARA CURAH

Resolusi MSC. 5 (48) sebagaimana telah diubah dengan resolusi MSC. 17 (58)

INTERNATIONAL CODE FOR THE CONTRUCTION AND EQUIPMENT

OF SHIPS CARRYING LIQUEFIED GASES IN BULK

Resolusi MSC. 5 (48) sebagaimana telah diubah dengan resolusi MSC. 17 (58)

REPUBLIK INDONESIA

Republic of Indonesia

Oleh DIREKTORAT JENDERAL PERHUBUNGAN LAUT

Pengkonversian menjadi kapal pengangkut gas : TAHUN 1994

By Directorate General of Sea Transportation

Nama Kapal Name of Ship	Nomor atau Huruf Pengenal Distinctive Number or Letters	Nomor IMO IMO Number	Pelabuhan Pendaftaran Port of Registry Rapasitas Muatan Cargo Capacity (M3)		Tipe Kapal (Koda ayat 2.1.2) Ship Type Coda Paragraph 2.1.2
GAS NURI ARIZONA Eks. GAS TEXIANA	PNKR	9113927	TANJUNG PRIOK	5000	2 PG

Tanggal peletakan lunas atau kapal pada tahap pembangunan yang setara atau (bagi kapal yang dikonvensi) tanggal dimulainya Date on which keel was laid on on which the ship was at a similiar stage of contruction or (in the case of a converted ship) date on

whic	ch conver	sion to a gas carrier
		a secara keseluruhan memenuhi amandemen Kode sebagai berikut
The	ship also	comlies fully with the following amendent of the
Kap	al dibeba	skan dari pemenuhan ketentuan Kode sebagai :
The	ship is exc	empted from compliance the following provisions of the Code
DE	NGAN IN	VI DINYATAKAN:
THI	S IS TO C	CERTIFY
1:	1.	Bahwa kapal telah diperiksa sesuai dengan ketentuan aturan 1.5 dari Kode
		That the ship has been surveyed in accordance with the provisions of cestion 1.5 of the code
	2.	Bahwa pemeriksaan menunjukkan bahwa bangunan, perlengkapan, kelengkapan, tata susunan, dan bahan dari kapal serta kondisinya dalam segala hal memuaskan dan bahwa kapal memenuhi ketentuan kode
		That the surveyed showed that structure, equipment, fitting, arrangement and material of the ship and the conditions there of are in all surveyed satisfactory and that the ship the relevant provisions of the Code
2.	Bahwa	telah digunakan kriteria rancangan berikut :
		e following design criteria have been used
	1.	Suhu udara sekitar : 5 °C Ambient air temperature
	2.	Suhu air sekitar : 0 °C Ambient water temperature

Jumlah dan tipe tangki		Faktor t	egangan Factors	my.	Bahan-bahan	MARVS
Tank type and number	A	В	С	D	Materials	3.3.3
INDEPENDENT TANK TYPE B No. 1 & 2	3.0	2.0	3	1.5	CARBON MANGANESE	1.77 MPa
					STEEL	
Saluran pipa Muatan Cargo piping	2.7	1.8		-	Carbon Manganese Steel	1.96 Mpa

Nomor tanki yang tercantum dalam daftar ini terdapat pada lampiran denah tanki yang diberi tanggal dan ditanda tangani. Tank number referrend to in this list are identified on the annexed signed tank plan.

- 4. Sifat mekanik bahan tanki muatan ditentukan pada ROOM TEMPERATUR //C2

 Mechanical properties of the cargo tank material determined at
- 3. Bahwa kapal sesuai untuk pengangkutan produk berikut secara curah, dengan ketentuan bahwa semua persyaratan operasi terkait dari Kode dipenuhi *5

That the ship is suitable for the carriage in bulk of the following product, provided that all relevant operational provisions of the code are observed *5.

PRODUK	Syarat Pengangkutan Condition of Carriage						
Product	Jumlah Tank Number	Temperature Minimal Minimum Temperature	Tekanan Maksimal Maximum Pressure	Kepekatan Maksimal Maximum Density	Kondisi Tangki Muat Tank Loading Condition		
PROPYLINE	1 & 2	0°C	1.77 Mpa	0.547	1), 2), 3)		
PROPANE		0°C	1.77 Mpa	0.537	1)		
BUTANE		0°C	1.77 Mpa	0.600	1), 3)		
BUTADIENE		0°C	1.77 Mpa	0.647	1), 4)		
BUTYLINES		0°C +	1.77 Mpa	0,647	,		
BUTANE-PRÖPANE MIXTURE	3	0°C	1.77 Mpa	0.617			
VINYL CHLORIDE		0°C	1.77 Mpa	0.702			
PENTENE (see nte A)		0°C	1.77 Mpa	0.590			

Dilanjutkan pada lampiran 1, yang bertanda tangan dan bertanggal

Continued on Attachment 1, signed and dated

Nomor tanki yang tercantum dalam daftar ini terdapat pada lampiran 2 denah tanki yang diberi tanggal dan ditanda tangani. Tank number referrend to in this list are identified on the annexed signed tank plan.

- 4. Bahwa sesuai dengan seksi 1.4/28.2³ ketentuan dari Kode diubah bagi kapal yang bersangkutan secara:

 That in accordance with section 1.4/28.23 the provisions of the Code are modified in respect of the ship in the following manner
- 5. Bahwa kapal harys dimuati That the ship must loaded

1.	Sesuai dengan persyaratan pemuatan yang tercantum pada petunjuk pemuatan yang telah disahkan dan bertanggal
	In accordance with the loading conditions provided in the approved loading manual, stempel and dated
	<u>1</u>
	dan ditandatangani oleh petugas Keselamatan Kapal, atau organisasi yang di akui Pemerintah
	and signed by a responsible officer of the Administration, or of an organization by the Administration ³
2.	Sesuai dengan pembatasan pemuatan yang terlampir pada sertifikat ini

Apa bila ada permohonan untuk memenuhi kapal selain dari yang sesuai dengan petunjuk tersebut diatas, maka perhitungan yang diperlukan untuk menetapkan persyaratan pemuatan yang direncankan harus disampaikan kepada Administrasi yang menerbitkan sertifikat yang dapat memberi wewenang secara tertulis mengenai pengesahan persyaratan muatan yang direncanakan

Where it is required to load the ship other than in accordance with the above instruction, the necessary calculation to justify the proposed loading conditions should be communicated to the certifying administration who may authorize in writing the adoption of the purposed loading conditions.

Tanggal pemeriksaan pe Date of initial survey or		CIREBON, 07 FEBRUARI 2022	
Sertifikat ini berlaku sa The certificate valid ur		10 AGUSTUS 2022	
Diterbitkan di	CIREBON	Pada tanggal	07 FEBRUARI 2022
Issued at		Date on	

PUP 1 No.: 64A5D6U8EBJOMRDH

AN. MENTERI PERHUBUNGAN

OB. MINISTER OF TRANSPORTATION

KEPALA KANTOR KESYAHBANDARAN DAN OTORITAS

PELABUHAN KELAS II CIREBON KEPALA SEKSI STATUS HUKUM DAN SERTIFIKASI KAPAL

Catatan:

- Dok Terakhir : tgl. 26-01-2020 s/d 11-02-2020, di Belawan

- Diterbitkan sesuai surat Dirkapel Ditjen Hubla No. UM.002/55/10/DK/22

In accordance with the loading limitations appended to this certificate

- Tgl. 02 FEBRUARI 2022

B. MARINE INSPECTOR

111191114

Penata (III/c)

NIP 19761104 200712 1 001

Catatan pengisian sertifikat:

Notes on completion of Certificate

- 1) "Tipe kapal": Setiap pengisian pada kolom ini harus dihubungkan dengan semua rekomendasi yang terkait, mis, pengisian "Tipe 2.G" berarti tipe 2.G seperti yang ditentukan oleh Kode "Ship type" Any entry under this column must be related to all relevant recommendations, e.g. An entry "Type 2.G" Should mean type 2.G in all respects prescribed ny the code
- 2) Ayat 2.1 dan 2.2: Suhu sekitar yang disetujui atau disyaratkan oleh Badan Pemerintah untuk keperluan 4.8.1 Kode harus dicantu Paragraphs 2.1 and 2.2: the ambient temperature accepted or required by the Administrations for the purpose of 4.8.1 of the Code to be inserted
- 3) Ayat 2.3: Faktor faktor tegangan dan bahan bahan seperti yang disetujui atau disyaratkan oleh Badan Pemerintah sesuai ketent 4.5.1.4 dan 4.5.1.6. dari Kode harus dicantumkan Paragraphs 2.3: Stress factor and materials as accepted or required by the Administrations for the purpose of 4.5.1.4 and 4.5.1.5 of the Code to be inserted
- 4) Ayat 2,4: Suhu yang disetujui oleh Badan Pemerintah sesuai ketentuan 4.5.1.7, harus dicantumkan Paragraph 2.4: Temperature accepted by the Administrations for the purpose of 4.5.1.7 of the Code to be inserted

LAMPIRAN 1

ATTACHMENT I

SERTIFIKAT INTERNASIONAL KELAYAKAN PENGANGKUTAN GAS CAIR SECARA CURAH

TO THE INTERNATIONAL CERTIFICATE OF FITNESS FOR THE CARRIAGE OF LIQUEFIED GASES IN BULK

No.	: AL.	501/	1	/ KSOP-Cbn.2022

Nama Kapal

GAS NURI ARIZONA Eks. GAS TEXIANA

Name of ship

Nomor atau huruf pengenal

Distinctive number or letters

PNKR

PRODUK Product	SYARAT PENGANGKUTAN Condition of Carriage
PROPYLINE PROPANE BUTANE BUTADIENE BUTYLINES BUTANE-PROPANE MIXTURE VINYL CHLORIDE PENTENE (see nte A)	ALL TANKS

AN. MENTERI PERHUBUNGAN

OB. MINISTER OF TRANSPORTATION

KEPALA KANTOR KESYAHBANDARAN DAN OTORITAS PELABUHAN KELAS II CIREBON

KEPALA SEKSI STATUS HUKUM DAN SERTIFIKASI KAPAL

Penata (III/c)

NIP. 19761104 200712 1 001

LAMPIRAN 2 DARI SERTIFIKAT INTERNASIONAL KELAYAKAN PENGANGKUTAN GAS CAIR SECARA CURAH

ATTACHMENT 2 TO THE INTERNATIONAL CERTIFICATE OF FITNESS FOR

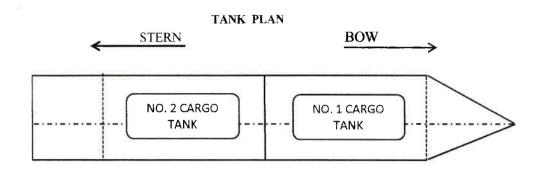
Nama Kapal Name of ship

GAS NURI ARIZONA Eks. GAS TEXIANA

Nomor atau huruf pengenal

Distinctive number or letters

: PNKR



THIS IS CERTIFICATE THAT THIS RECORD IS CORRECT IN ALL RESPECTS

Pada tanggal Date on

07 FEBRUARI 2022

A.n. MENTERI PERHUBUNGAN O.B. MINISTER FOR TRANSPORTATION

DIREKTUR JENDERAL PERHUBUNGAN LAUT KEPALA KANTOR KSOP KELAS II CIREBON KEPALA SEKSI STATUS HUKUM DAN SERTIFIKASI KAPAL

Penata (III/c)

NIP. 19761104 200712 1 001